

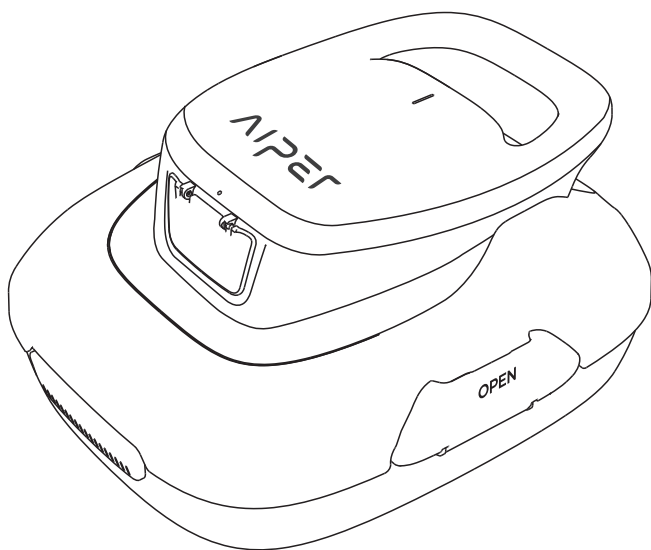
AIPEE[®]

— bring vacation home —

MEDENCETISZTÍTÓ ROBOT

Eredeti használati utasítás

Aiper Scuba SE



Használati útmutató

Köszönjük, hogy az Aipert választotta.

Ön is csatlakozott ahhoz a több millió felhasználóból álló családhoz, akik az Aiper vállalatba fektették bizalmukat, hogy gondoskodjon medencéikről, és már élvezik a makulátlanul tiszta medence kényelmét.

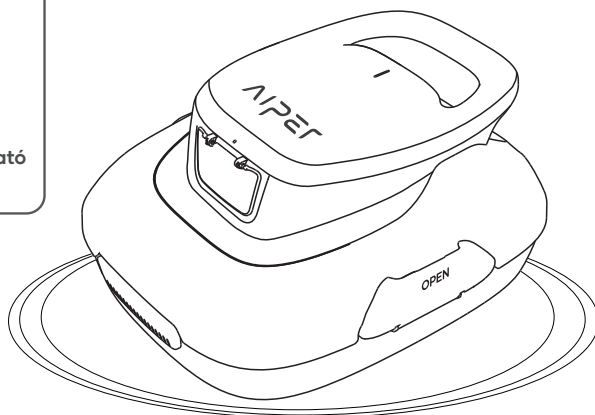
Ez a használati útmutató segít karbantartani a készüléket, és biztosítja, hogy még évekig maximális hatékonysággal működjön. Kérjük, olvassa el figyelmesen.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, látogasson el weboldalunkra a www.aiper.com címen, és forduljon ügyfélszolgálatunkhoz segítségért vagy további információkért.

Aiper ügyfélszolgálat:

E-mail: service@aiper.com

Facebook: [@AiperOfficial](https://www.facebook.com/AiperOfficial)



Magyar

TARTALOM

Fontos biztonsági óvintézkedések -----	3
1. Felépítés -----	5
2. Műszaki adatok és működési körülmények -----	6
3. Az Aiper medencetisztító gép használata -----	7
4. Opcionális -----	8
5. Töltés -----	11
6. Karbantartás -----	13
7. Tárolás -----	16
8. Gyakori hibák -----	17
9. Csomagjegyzék -----	17
10. Garancia -----	18

Fontos biztonsági óvintézkedések

Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és használja a készüléket az utasításoknak megfelelően. Az Aiper vállalat nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért vagy sérülésekért.

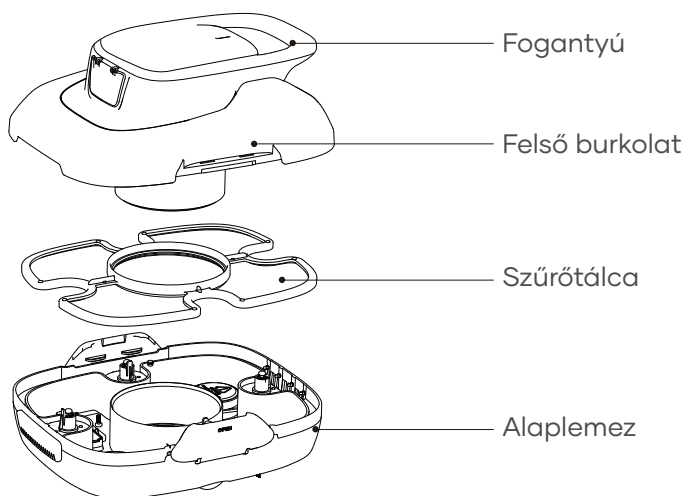
Utasítások:

1. Ne üzemeltesse a készüléket, ha emberek vagy állatok vannak a medencében.
2. Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva, mielőtt megkezdene a karbantartást, tisztítást, valamint ha nem használja a készüléket.
3. A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak a készülék használata során, vagy ha a biztonságukért felelős személy megtanította őket a készülék használatára.
4. A gyermekeket felügyelni kell, és nem játszhatnak a készülékkel.
5. Csak az eredeti, engedélyezett hálózati adaptert használja.
6. Az adapterkábelt csak szakképzett villanyszerelő cserélheti ki.
7. Erősen ajánlott a töltőt töltés közben túlfeszültségvédelemhez csatlakoztatni.
8. Győződjön meg róla, hogy a töltőcsatlakozó teljesen száraz, mielőtt feltöltené a készüléket.
9. Töltés közben a készüléket hűvös, jól szellőző helyen kell tartani. A készüléket töltés közben tilos letakarni, mert ez túlmelegedéshez vagy hardverhibához vezethet.
10. Ne üzemeltesse a készüléket vízen kívül, mert ez hardverhibához vagy túlmelegedéshez vezethet.
11. A készülék hajtóegységét kizárólag tanúsított szakemberek szerelhetik szét.
12. Ne üzemeltesse a készüléket a medenceszűrő működése közben.
13. Ne szűrje át a motor olajtömítését, mert az zsírt tartalmaz. Ha kilyukad, akkor egy kis zsírszivárgás alakulhat ki a medencében.

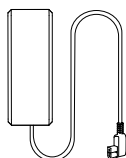
14. Ne tárolja vagy használja a készüléket olyan helyiségek közelében, amelyek túlzott mértékű hő bocsátanak ki.
15. Ne szűrje át vagy üsse meg a készülék burkolatát, mert ezzel helyrehozhatatlan károkat okoz. Továbbá az eszközt tilos dobálni.
16. Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort. A készülék csak a HYY0345210 típusú akkumulátorral használható.
17. Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakemberek cserélhetnek ki.
18. A készülék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. Ha az akkumulátor élettartama lejár, a készüléket megfelelően kell ártalmatlanítani.
19. Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort túlzott hőmérsékletnek.
20. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátorral működő készülék vagy akkumulátor kapcsait a fémtárgyak rövidre zárhatják.
21. Az akkumulátorokat egy erre szakosodott újrahasznosító szervezetnek kell leadni.
 - Az akkumulátort ki kell venni a készülékből, mielőtt azt leselejtezik.
 - Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról.
 - Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.
22. Az akkumulátor eltávolításakor ne okozzon rajta sérülést, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy a folyadékszivárgást. Ha az akkumulátor szivárog, ügyeljen rá, hogy a folyadék ne érjen a bőréhez vagy a ruhájához, és azonnal törölje fel száraz ruhával. Ezután küldje el az akkumulátort egy megfelelő újrahasznosító létesítménybe vagy a kijelölt vevőszolgálati csapathoz, hogy a megfelelő módon ártalmatlanításra kerüljön.

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

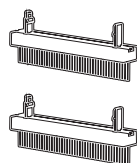
1. Felépítés



Kiemelő kampó



Töltő



Kefék

2. Műszaki adatok és működési körülmények

1. Medence mérete: 80 m² / 860 négyzetláb sík padlós medencék

2. Töltőbemenet: 100~240 V, 50/60 Hz

3. Töltőteliesség: 12,6 V / 1,0 A

4. Töltési idő: 3–4 óra

5. Akkumulátor-üzemidő: 90 perc

6. IP-besorolás: IPX8 vízálló

7. Maximális vízmélység: 0,5–3 m (1,6–10 láb)

8. Akkumulátorkapacitás: 2600 mAh (28,08 Wh)

VIGYÁZAT:

Az optimális teljesítmény érdekében az Aiper azt javasolja, hogy a készüléket a következő vízkörülmények között használja.

• Hőmérséklet: 10–35 °C (50–95 °F)

• pH-érték: 7,0–7,4

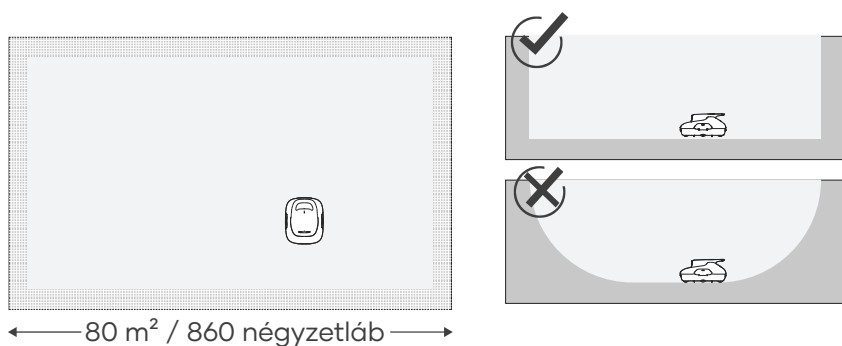
• Klór: Legfeljebb 4 ppm

• NaCl: Legfeljebb 5000 ppm

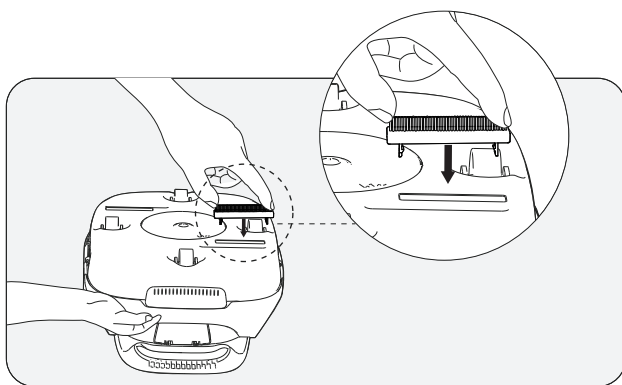
3. Az Aiper medencetisztító gép használata

3.1 Első használat

- a) A készüléket legfeljebb 80 m² / 860 négyzetláb méretű, lejtés nélküli, sík padlójú medencék tisztítására tervezték.

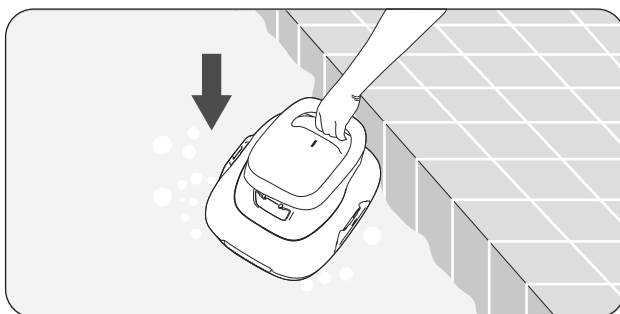


- b) Szorosan illessze be a két mellékelt kefét a készülék alján lévő nyílásokba. Egy kattánzó hangot fog hallani, amely azt jelzi, hogy a kefék biztonságosan a helyükre kerültek.



c) Használat után kapcsolja ki a készüléket.

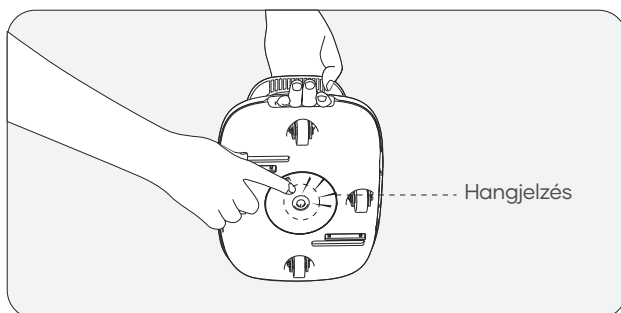
d) Emelje ki a medencéből úgy, hogy a készülék alja a fal felé nézzen.



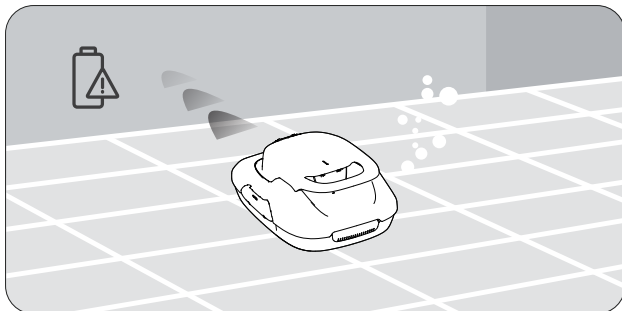
4. Opcionális

4.1 Az első használat előtt tölts fel teljesen a készüléket.

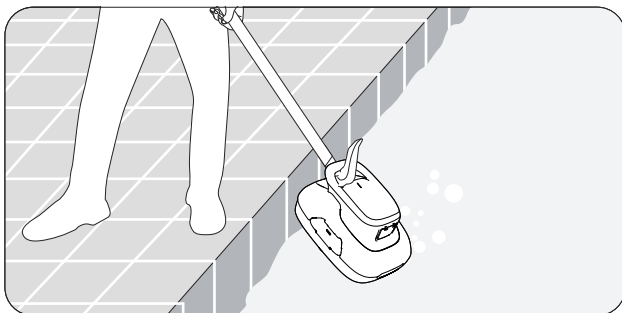
4.2 Nyomja meg a bekapcsológombot, és helyezze a készüléket a vízbe, miután egy hangjelzést hallott.



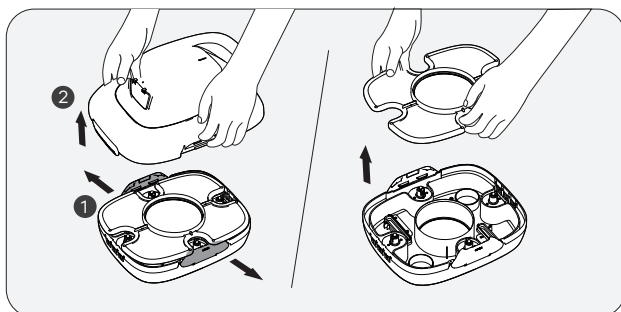
4.3 Ha a készülék a medence szélén az alacsony akkumulátorszint miatt kikapcsolt, a készülék két percig megszakításokkal hangjelzést ad.



4.4 Emelje ki a készüléket a medencéből a mellékelt kampó segítségével. A teleszkópos rúd nem tartozék.

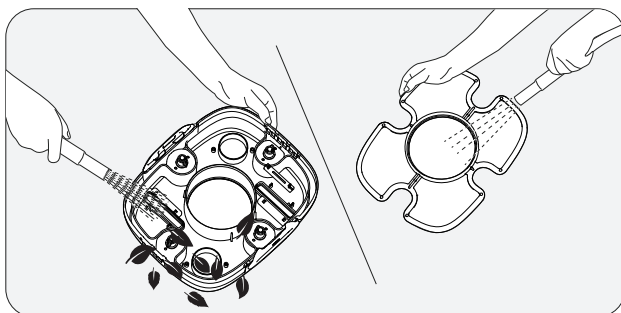


4.5 Nyissa fel a reteszeket: Nyissa ki a bal és a jobb oldali reteszt kifelé.

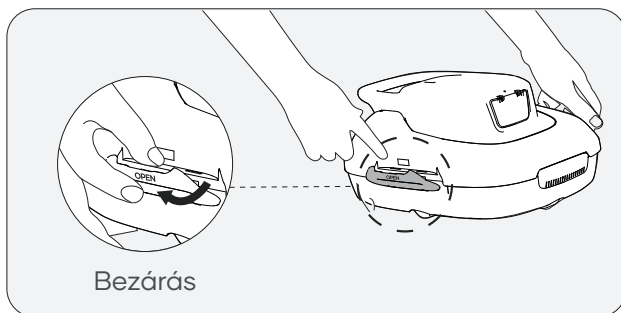


4.6 Nyissa fel a felső burkolatot: Egyik kezével fogja meg a fogantyút, és a szabad kezével vegye le a felső burkolatot a készülékről.

4.7 Vegye ki a szűrőt. Tisztítsa meg a szűrőt és a készülék alját tiszta vízzel.



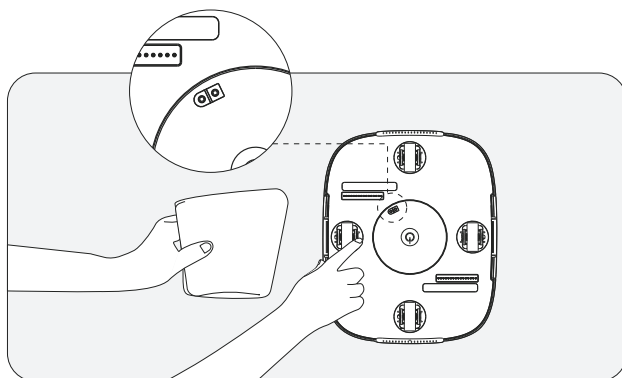
4.8 Helyezze vissza a szűrőt a készülékbe. Helyezze vissza a felső burkolatot a készülékre. Egy kattánást fog hallani, amikor a felső burkolat biztonságosan csatlakozik a készülékhez.



5. Töltés

5.1 Teljesen töltsse fel a készüléket, mielőtt a medence tisztítására használná.

- Töltés előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Tisztítsa meg és szárítsa meg a töltőcsatlakozót, mielőtt a készüléket konnektorba dugja.



5.2 Töltéskor ügyeljen arra, hogy a készülék jobb oldala felfelé álljon, hogy elkerülje a fogantyú sérülését.

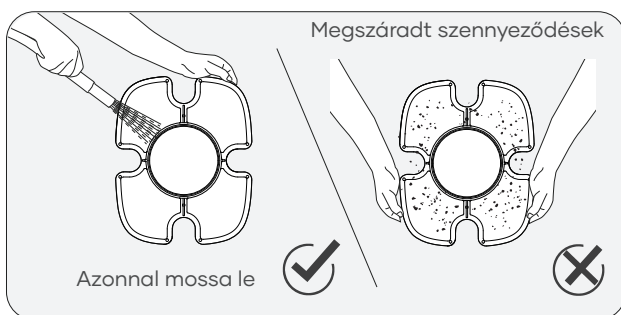


5.3 Amikor a készüléket a töltőn keresztül tölti, a következő állapotok lehetségesek:

Működési állapot		Leírás
 Piros	Töltés	A piros fény a folyamatban lévő töltést jelzi.
 Zöld	Teljesen feltöltve	A jelzőfény zöldre vált, ha a készülék teljesen feltöltődött.

6. Karbantartás

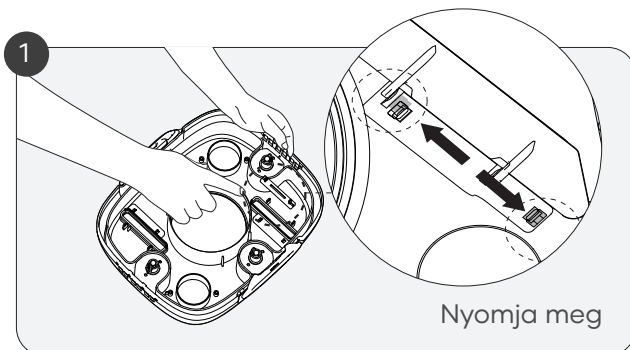
- a) A szűrőtálcát használat után mindig azonnal mossa le. A megszáradt szennyeződések dugulást okozhatnak és befolyásolhatják a teljesítményt, ha nem mossák le és távolítják el őket időben.

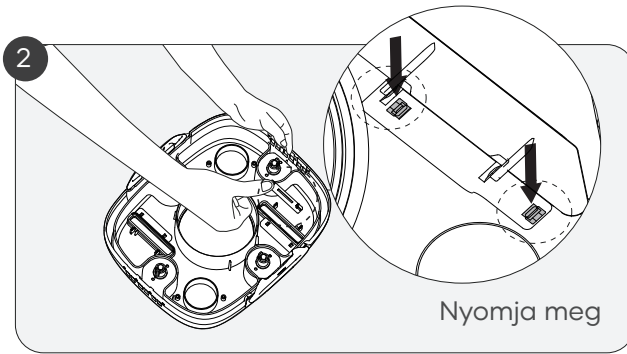


- b) A kefe cseréje

Ha egy kefe elhasználódik, kövesse az alábbi lépéseket.

1. Távolítsa el a készülék felső burkolatát, és keresse meg a kefét.
2. Egy kis szerszámmal vagy az ujjával tolja a két kis rögzítőcsapot az alábbi ábrán látható módon oldalra.



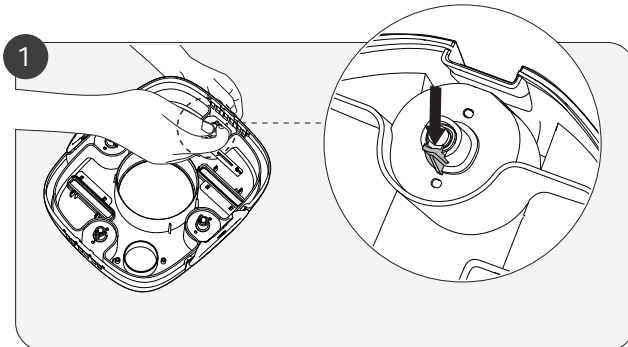


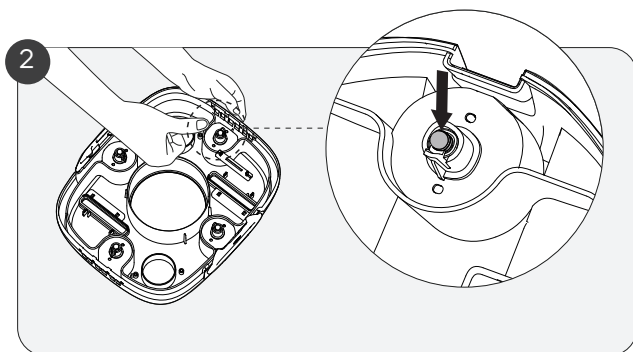
3. Nyomja meg a rögzítőcsapokat a kefe kioldásához.
4. Helyezzen be egy új kefét a tisztítógép alsó nyílásába. (A cserekefék nem tartozékok.)

c) A kerék cseréje

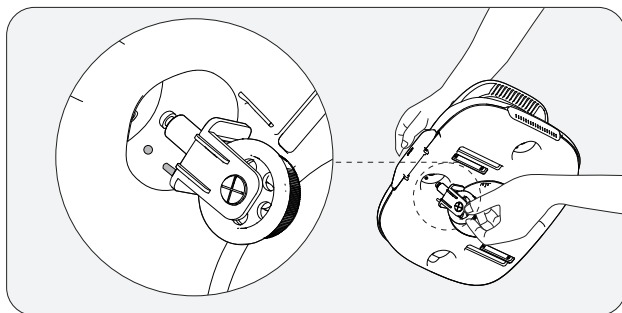
Ha a készülék egyik kereke eltörik, kövesse az alábbi lépéseket.

1. Távolítsa el a készülék burkolatát, és keresse meg a törött kereket.
2. Egy szerszám vagy az ujjja segítségével tolja lefelé a kerékrögzítőt, amíg kissé meghajlik, majd nyomja meg a kerékszárat az alábbi ábrán látható módon.



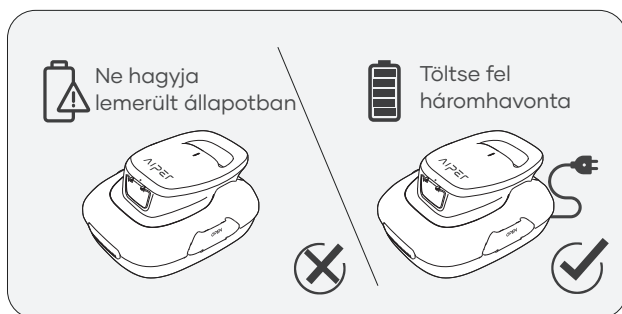


3. Helyezze be az új kerékszárát úgy, hogy először a kerékfoglatat két kis furatához igazítja. A kerék rögzülésekor kattánót fog hallani.



7. Tárolás

- a) A készüléket hűvös, jól szellőző, közvetlen napfénytől védett helyen kell tárolni.
- b) Ha a készüléket hosszabb ideig kell tárolnia, javasoljuk, hogy az akkumulátor minőségének megőrzése érdekében háromhavonta töltsse fel 40–60% közötti értékre. Csak engedélyezett hálózati adaptert használjon. Ha a készüléket hosszú ideig nem töltik fel, az akkumulátor kisülése és az akkumulátor feszültsége nem kívánt viselkedést eredményezhet, ami nagy mértékű károkat okozhat.



8. Gyakori hibák

Működési állapot	Állapotleírás	
Alacsony akkumulátorszint riasztás	A készülék megáll a medence szélénél, és a hangjelző megszakított csipogással jelez.	5 percig hangjelzést ad (2 másodperces hangjelzés megszakításokkal)
Beragadt járókerék riasztás	A hangjelző megszakításokkal csipog.	5 percig hangjelzést ad (1 másodperces hangjelzés megszakításokkal)
Vízkar riasztás	A hangjelző megszakításokkal csipog.	5 percig hangjelzést ad (5 másodperces hangjelzés megszakításokkal)

9. Csomagjegyzék

SZ.	Név	Modell	MENNY. (db)
1	Tisztítógép	Aiper Scuba SE	1
2	Töltő		1
3	Kiemelő kampó		1
4	Használati útmutató		1
5	Kefék		2

10. Garancia

Ez a termék a gyár műszaki osztálya által végzett összes minőségellenőrzési és biztonsági vizsgálatnak megfelelt.

1. A termékhez garancia jár, amely a vásárlás napjától kezdve a termék akkumulátorára és motorjára vonatkozik. A garanciális feltételekre az adott ország jogszabályi rendelkezései vonatkoznak.
2. A garancia érvényét veszti, ha a terméket megváltoztatták, helytelenül használták, vagy illetéktelen személyek javították.
3. A garancia csak a gyártási hibákra terjed ki, és nem terjed ki a termék tulajdonosa általi helytelen kezeléséből eredő károkra.
4. A jótállási időszak alatt minden reklamáció vagy javítás esetén be kell mutatni a rendelésszámot vagy a vásárlási bizonylatot.
5. Ezt a kiegészítő garanciát az AIPER INTELLIGENT SARL. (43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Párizs, Franciaország) nyújtja. Ez a garancia nem érinti az ügyfélnek a forgalmazóval szemben a törvény szerint a megfelelőség hiánya miatt fennálló díjmentes jogorvoslati lehetőségeit.
6. Garanciával kapcsolatban a következő e-mail-címre írhat: service@aiper.com.

Megfelelőségi nyilatkozat (CE)



A Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó 2014/35/EU (KFI); 2014/30/EU (EMÖ); 2011/65/EU (RoHS) EU irányelvek valamennyi követelményének. – A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét ezen a QR-kódon találja.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozatot az alábbi címen lehet lekérni: AIPER INTELLIGENT SARL
43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Párizs, Franciaország



LE TRI
+ FACILE

BARQUETTE
+ ÉTUI



FR
Cet appareil et
ses accessoires
se recycle

A DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



FR
Cet appareil
et sa batterie
se recyclent



A DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quaifairedemarchés.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

Points de collecte sur www.quaifairedemarchés.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni.

AIper®

—— bring vacation home ——

www.aiper.com